



- ® Figures sold separately and subject to availability.
® Figurines vendue séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.
® Las figuras se venden por separado y están sujetas a disponibilidad.

Fisher Price

www.rescueheroes.com

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
 - Requires three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries (not included).
 - Adult assembly is required.
 - Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- (FR)
- Conserver ces instructions, car elles contiennent des renseignements importants.
 - Fonctionne avec 3 piles **alcalines** AAA (LR03), non fournies.
 - Doit être assemblé par un adulte.
 - Outil requis pour l'installation des piles : tournevis cruciforme.
- (ESP)
- Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
 - Funciona con tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AAA" (LR03) x 1,5V (no incluidas).
 - Requiere montaje por un adulto.
 - Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).

CANADA

Questions? 1-800-432-5437.

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2;
www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3.
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

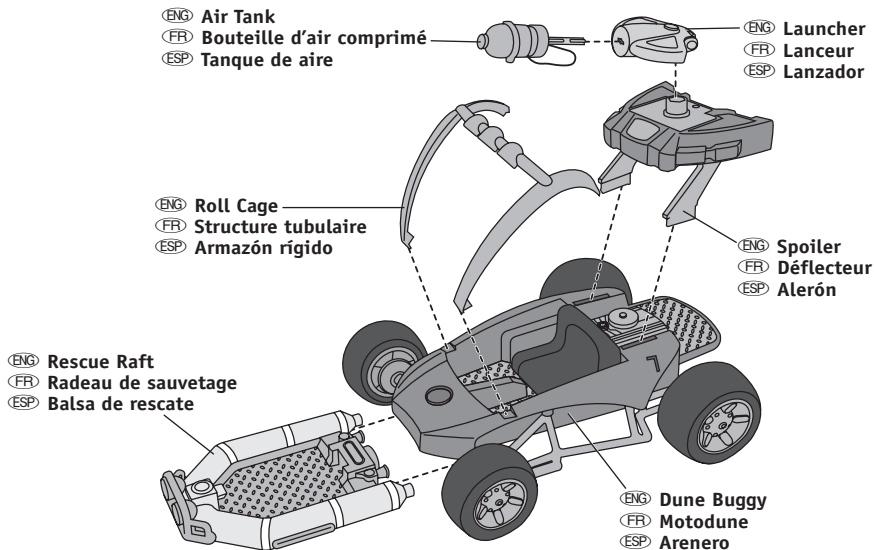
Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

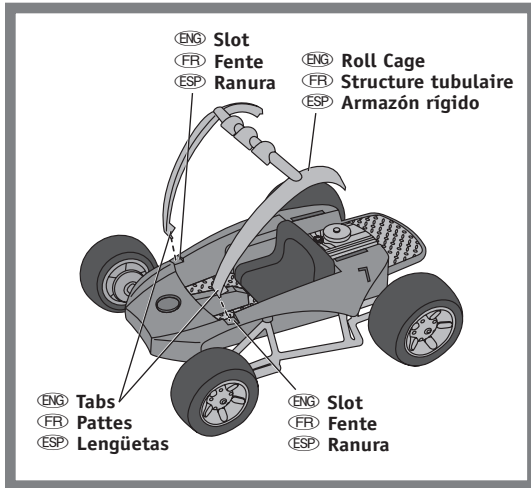
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

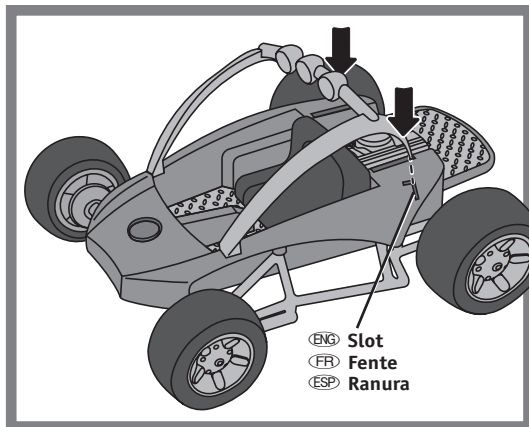
Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ :
54.558.002/0004-72 Av. Tamboré,
1400/1440 Quadra A de 02 a
03 - 06460-000 - Barueri - SP.
Atendimento ao Consumidor: SAC 0800 550780.



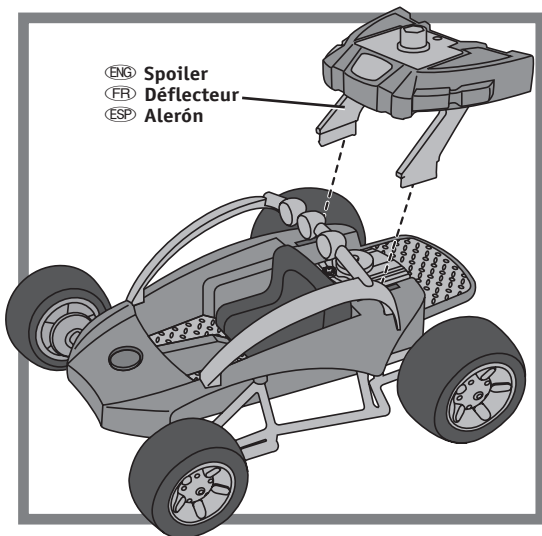
ENG Part Not Shown: Label Sheet
FR Non illustrée : feuille d'autocollants
ESP No se muestra: hoja de adhesivos



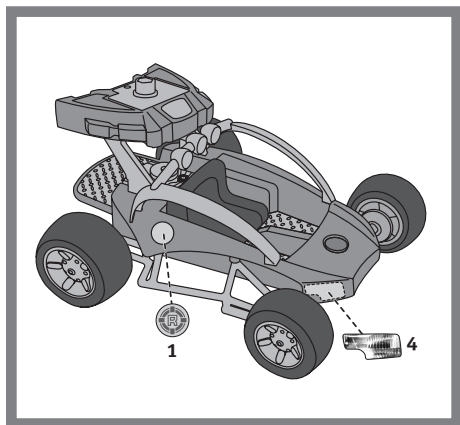
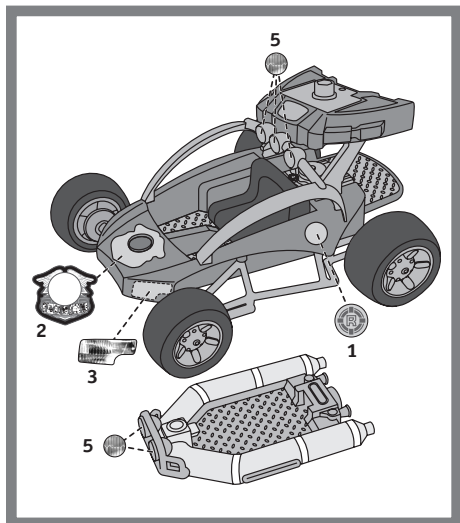
- ENG • Insert and **"snap"** the tabs on the front of the roll cage into the slots near the front of the dune buggy.
- FR • Insérer et **emboîter** les pattes à l'avant de la structure tubulaire dans les fentes près de l'avant de la motodune comme illustré.
- ESP • Introducir y **ajustar** las lengüetas del frente del armazón rígido en las ranuras cerca del frente del arenero, tal como se muestra.



- ENG • Insert and **"snap"** the tabs on the back of the roll cage into the slots near the back of the dune buggy.
- FR • Insérer et **emboîter** les pattes à l'autre extrémité de la structure tubulaire dans les fentes près de l'arrière de la motodune.
- ESP • Introducir y **ajustar** las lengüetas del otro extremo del armazón rígido en las ranuras cerca del dorso del arenero.



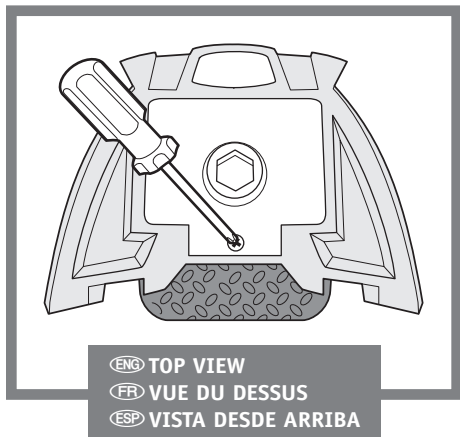
- ENG • **"Snap"** the spoiler to the back of the dune buggy.
- FR • Placer le déflecteur sur l'arrière de la motodune comme illustré et l'y **emboîter**.
- ESP • **Ajustar** el alerón en la parte de atrás del arenero.



- (ENG) • Wash your hands before applying the labels.
- Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry. Wipe this product with a clean, soft, dry cloth to remove any dust or oils.
 - For best results, do not attempt to apply a label more than once.
 - Apply the labels as shown in the illustrations.
- (FR) • Se laver les mains avant d'apposer les autocollants.
- S'assurer que les endroits où seront apposés les autocollants sont propres et secs. Essuyer le jouet à l'aide d'un linge propre, doux et sec pour enlever toute trace de saleté et de graisse.
 - Pour de meilleurs résultats, éviter d'apposer un autocollant plus d'une fois.
 - Apposer les autocollants comme indiqué dans les illustrations.
- (ESP) • Lavarse las manos antes de pegar las etiquetas.
- Asegurarse de que las áreas donde van a ir pegadas las etiquetas estén limpias y secas. Pasarle a este vehículo un paño limpio y seco para eliminar polvo o aceite.
 - Para obtener mejores resultados, no despegar y volver a pegar una etiqueta.
 - Pegar las etiquetas tal como se muestra en las ilustraciones.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.



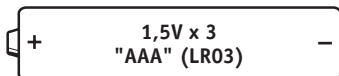
- ENG • Locate the battery compartment door on the spoiler.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three, new "AAA" (LR03) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When lights or sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

- FR • Trouver le couvercle du compartiment des piles sur le déflecteur.
- Dévisser la vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer 3 piles **alcalines** AAA (LR03) neuves.
- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet s'affaiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles !
- ESP • Localizar la tapa del compartimento de pilas en el alerón.
- Destornillar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de estrella y retirar la tapa.
- Introducir tres nuevas pilas **alcalinas** tipo 3 x "AAA" (LR03) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar el tornillo con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.
- Cuando las luces o sonidos pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

ENG BATTERY SAFETY INFORMATION

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES
ESP INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

- ENG** For best results, use only alkaline batteries.
FR Pour de meilleurs résultats, utiliser seulement des piles alcalines.
ESP Para obtener mejores resultados, usar solo pilas alcalinas.

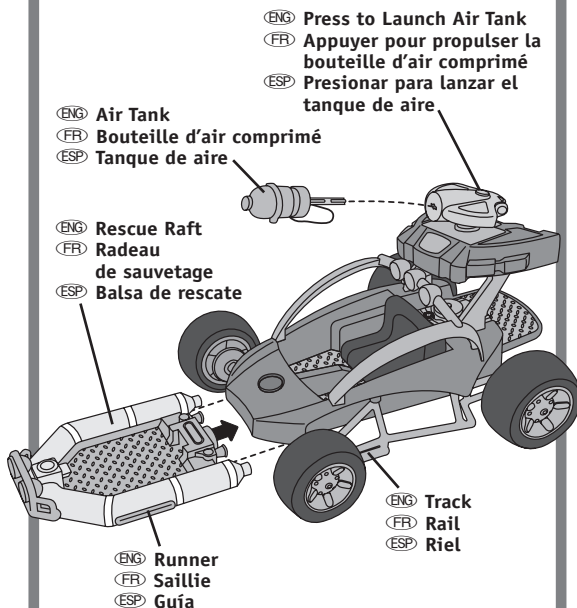


- ENG** SHOWN ACTUAL SIZE
FR DIMENSIONS RÉELLES
ESP SE MUESTRA A TAMAÑO REAL

- ENG** In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
 - Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
 - Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
 - Never short-circuit the battery terminals.
 - Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
 - Do not charge non-rechargeable batteries.
 - Remove rechargeable batteries from the product before charging.
 - If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

- (FR)** Dans des circonstances exceptionnelles, les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irrémédiablement le jouet. Pour éviter que les piles coulent :
- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
 - Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
 - Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter le jouet au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
 - Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
 - N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
 - Ne pas recharger des piles non rechargeables.
 - Toujours retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
 - Des piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

- (ESP)** En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
 - Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
 - Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
 - No provocar un cortocircuito con las terminales.
 - Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
 - No cargar pilas no recargables.
 - Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
 - La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

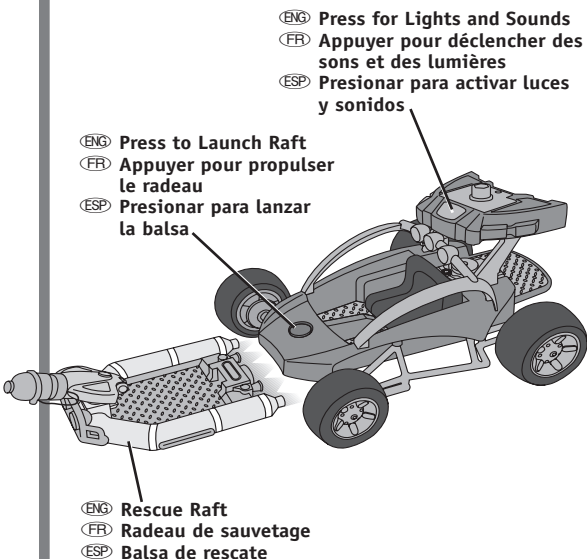


ENG Use only projectiles supplied with this toy. Do not launch at people or animals or at point blank range.

FR Ne pas utiliser d'autres projectiles que ceux fournis avec ce jouet. Ne pas tirer à bout portant ni en direction de personnes ou d'animaux.

ESP ADVERTENCIA : Si adquirió un modelo con proyectil(es) incluido(s): Utilizar únicamente el(los) proyectil(es) incluido(s) en este juguete. No disparar a personas ni animales. No disparar a quemarropa.

- ENG • Fit the launcher into the hole in either the spoiler or the rescue raft.
- Insert the air tank into the slot in the launcher. Press the button to launch the air tank.
- Place the runners on the sides of the rescue raft onto the track under the dune buggy. Push the raft under the dune buggy until it "snaps" in place.
- FR • Insérer le lanceur dans le trou du déflecteur ou du radeau.
- Insérer la bouteille d'air comprimé dans la fente du lanceur. Appuyer sur le bouton pour propulser la bouteille d'air comprimé.
- Glisser les saillies sur les côtés du radeau sur les rails sous la motodune. Pousser le radeau sous la motodune jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- ESP • Ajustar el lanzador en el orificio en, ya sea, el alerón o la balsa de rescate.
- Introducir el tanque de aire en la ranura del lanzador. Presionar el botón para lanzar el tanque de aire.
- Ajustar las guías de los lados de la balsa de rescate en el riel debajo del arenero. **Empujar** la balsa debajo del arenero hasta que se ajuste en su lugar.



- ENG • Press the button on the dune buggy to launch the rescue raft.
- Push the spoiler button for lights and siren sounds.
- FR • Appuyer sur le bouton sur la motodune pour propulser le radeau.
- Appuyer sur le bouton pour déclencher des lumières et des sons de sirène.
- ESP • Presionar el botón del arenero para lanzar la balsa de rescate.
- Presionar el botón del alerón para activar luces y sonidos de sirena.

- ENG • Wipe the toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution.
- Do not immerse the toy.
- FR • Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse.
- Ne pas le plonger dans l'eau.
- ESP • Pasarle al juguete un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro.
- No sumergir el juguete.

- ENG • This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- FR • Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.